# SANWA NEWS LETTER



秋も深まり、だんだんと冬の足音が感じられる時節となりました。今年は新型コロナウイルスの影響もあり、秋の行楽シーズンですがどこもイベントの中止、もしくは実施しても規模縮小となっているようです。なかなか先の見えぬ状況ではありますが、三密を防ぎ、手洗い、消毒などまずは個人でも取り組めることから実践し、一刻も早くこのコロナ禍を終息させていきましょう。 (撮影:内平)

### ごあいさつ

三和商事㈱の横井でございます。

日に日に冬の訪れを感じられるようになっておりますが、皆様いかがお過ごしでしょうか。長崎市内は、"GO Toトラベル"のおかげで町中に観光客や修学旅行生が増え、少し活気が戻ってきております。長崎は観光の町、改めて多くの観光客の皆様に支えられて来たことを、今年はしみじみ感じております。

さて、今回の紹介するものは、減速機BS点検のご提案、 電動シリンダー、真空ポンプ、新しい生活様式対応商品 をお届け致します。

減速機のBS点検は、「ビフォアサービス」の略です。事前に減速機の状態を点検し、突然の故障に備える又、生産工程に影響がでる前に対策のご提案をするサービスです。実際に点検し、異常な音を見つけ、破損寸前の状態を見つけることができ、生産工程に影響を与えず対策が出来た事例がございます。普段では、気付かない異常を早期発見し、突然の破損や故障による"生産ストップ"が起こらない環境作りのサポートを致します。

三和商事株式会社 代表取締役社長 横井 謙

#### 長崎県の Go To トラベルキャンペーン

長崎県内主な市町村における期間

- ①長崎市…10/1(木)~1/31(日)
- ②島原市…7/15(水)~1/14(木)
- ③松浦市…8/1(土)~1/31(日)
- ④平戸市···8/I(土)~I/3I(日)
- ⑤川棚町···IO/I(木)~2/28(日)
- ※キャンペーンをご利用になる際は新型コロナウィルス感染症防止対策をしっかり取るように心掛けましょう。

#### 編集者よりひとこと

内平 倫義(33歳)営業4年目 長崎市出身 食欲の秋で食べ物が美味しい季節です。 食べ過ぎないよう注意しています。

## 住友の変・減速機メンテナンス



## 旧製品の補修部品供給中止の ご案内とオーバーホールによる 長寿命のご提案(BS点検)

<sub>メリット</sub>1 突然の故障を未然に防ぐ

<sub>メリット</sub>2 寿命を延ばす

多数のお客様に長年ご愛顧頂いております、サイクロ減速機等、住友の変減速機に つきまして、本体の生産中止時期により、補修部品についても製作・供給を中止さ せて頂いているものがございます。

部品供給可能なモデルにつきましては、メーカーサービスマンによる点検を行い、 機器毎の点検リストご提示による、長寿命化のご提案させて頂いております。

何か気になる点などございましたらお気軽にお問合せ下さい。

#### サイクロ®減速機:本体、部品 製作期間 1970 1975 2000 2005 2015 2018 1970 1990 2000 2004 1991 1999 200# 207~211# 20707~21109# 2009 200# 212~219# 21308~21913# 1999 本体製作期間 部品製作期間 滅速機の枠番 2007 4000# 4075~4275# 4075DA~4275DA 補修部品供給中止機種 2017 ●本体については、代替機種発売後5年で生産中止 部品は、本体生産中止後10年で生産中止(サービス店対応) 6000# 6075~6275# \*'85年4月より新JISキーに移行

### 〈お問い合わせ先〉

三和商事株式会社

TEL: 095-826-9201 FAX: 095-825-8220 〒850-0862 長崎県長崎市出島町13-16 三和ビル2F

E-mail: office@sanwa-shouji.co.jp

ホームページ: http://sanwa-shouji.co.jp

## シンプル。確実。往復運動位置決め。



## モートルシリンダー

特徴 1

完全電気機械式

特徴 2

ブレーキ付モータ

— <sub>特徴</sub> 3 経済的 特徴 4

清潔かつ保守容易

※その他の機種も取扱いございます! お気軽にお問合せ下さい!

## 汎用小型Hシリーズ モートルシリンダー



- ・小型でコンパクトなストレートタイプ。
- ・基本機能だけを追求したローコストタイプ。
- 一般産業機械の単純な往復運動や、 位置決めには最適。

#### 仕様・バリエーション

推力(N): 980~9.8k

モータ出力(kw): 0.1~0.6kw

機械ストローグ(mm): 100~700mm 主な用途: 自動化機器・ストッパー・

コンベヤ搬送ライン等の プッシャーなどの用途

## 大型汎用DGシリーズ モートルシリンダー



- ・油圧に代わる大型重荷重用機種。
- ・高効率ボールネジと専用モータを使用し 独得の推力リミッター機構内蔵。
- ・押し・引き付け停止可能。

#### 仕様・バリエーション

推力(N): 19.6k~294k

モータ出力(kw): 0.75~11kw

機械ストローク(mm): 300~2000mm 主な用途: 各種自動化機械のプッシャー・

リフター・ゲートバルブ・

ホッパー等・

各種の大推力な用途

### 〈お問い合わせ先〉

三和商事株式会社

TEL: 095-826-9201 FAX: 095-825-8220 〒850-0862 長崎県長崎市出島町13-16 三和ビル2F

E-mail: office@sanwa-shouji.co.jp

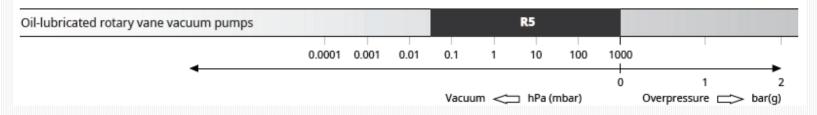
ホームページ: http://sanwa-shouji.co.jp

## 世界で300万台が稼働中! 真空供給の業界標準「R5」



## Buschのオイル潤滑ロータリーベーン真空ポンプ

- 高信頼:実績が信頼の証です。間欠、連続運転を問わず安心してお使いください。
- フレキシブル:サイズ、オプションを幅広く取り揃え各種用途に適応します。
- 低メンテナンス:必要なのは定期的なオイルやフィルターの交換のみ。

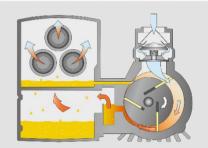


### 動作原理

Youtubeでご覧いただけます:

https://youtu.be/w04QnCMLZ1w

ローター回転の遠心力で飛び出したベーンとハウジング間で吸引 したガスを捕捉し、回転しながら圧縮、排気口に運びます。



## 基本情報

到達真空度 0.05 - 20 hPa (mbar)、設計排気速度 (50Hz/60Hz) 3-1600 / 4.8-1800 m³/h

## 業界と用途

食品、プラスチック、自動車、冶金など幅広い業界で採用されています。 主な用途は真空包装、真空乾燥、脱気、成形、吸着搬送、また高真空システムのバックポ ンプとしても活躍中。



## 〈お問い合わせ先〉

三和商事株式会社

TEL: 095-826-9201 FAX: 095-825-8220 〒850-0862 長崎県長崎市出島町13-16 三和ビル2F

E-mail: office@sanwa-shouji.co.jp

ホームページ: http://sanwa-shouji.co.jp



三和商事株式会社



屋内外での消毒、感染症対策にご活用ください。吸収性が高く、使い まわしが原因のリスクを軽減します。使い捨てできる点が衛生的です。



フロワイフ

## エリエール プロワイプ ストロングタオル E50 ホワイトポリ包装 50

商品番号 703428 サイズ: 405×280 mm





#### 水や油を素早く吸収! 使い勝手のよい手のひらサイズ

- ●水に濡らした風合いは、布の感触に近い不織 布ワイパーです。
- ●衛生的で開封しやすいミシン目入りポリ包装。
- ●パルプ、PP 配合品。

1パック価格 500円(税別)[1ケース18パック]

## エリエール プロワイプ ソフトハイワイパー S150

商品番号 703129 サイズ: 198×230 mm

#### 拭き取りに適したハードタイプ 取り出しが簡単で、持ち運びにも便利

- ●検査室、研究室での精密機器やガラス器具に付着した 汚れの拭き取りに。
- ●医療機器の汚れの拭き取りに。
- ●パルプ 100%。

1パック価格 220円 (税別) [1ケース 36パック]





エリエール プロワイプ ソフトフィットタオル 帯どめ 50

商品番号 703526 サイズ: 380×280 mm

#### よりやわらかさを求めるなら… 細かいところにも優しくフィット

- ●柔らかいので凹凸部分にもなじみやすいです。
- ●独自のピンエンボスでしっかり汚れをかき取ります。
- ●無駄なく使えるコンパクトサイズです。
- ●省ゴミ化に貢献する紙帯包装。
- ●無漂白タイプ。パルプ 100%。

1パック価格 270円(税別)[1ケース 24パック]



## エリエール プロワイプ ソフトタフタオル 未晒帯どめ 50

商品番号 703356 サイズ: 380×280 mm

#### より強度を求めるなら… ウェットでもドライでも、破れにくい!

- ●優れた強度。ギュッと絞って使えます。
- ●細やかなシワを多く有し、すばやく吸い取ります。
- ●独自ピンエンボスでしっかり汚れをかき取ります。
- ●無駄なく使えるコンパクトサイズです。
- ●省ゴミ化に貢献する紙帯包装。
- ●無漂白タイプ。パルプ 100%。

1パック価格 280円 (税別) [1ケース 24パック]



## エリエール プロワイプ ソフトタオル 未晒帯どめ 50

商品番号 703523 サイズ: 405×315 mm

#### 4枚重ねのスタンダード品質

- ●耐摩耗性・ドレープ性に優れています。
- ●独自ピンエンボスでしっかり汚れをかき取ります。
- ●省ゴミ化に貢献する紙帯包装。
- ●無漂白タイプ。パルプ 100%。

1パック価格 390 円 (税別) [1ケース 24パック]



## エルヴェール ペーパータオル エコスマートシングル 200 (小判)

#### 「手洗い場所」「トイレ」の提案商品

商品番号 703511 サイズ: 170×210 mm

#### 「ペーパータオル」を使用される ユーザー様が増えています!

1パック価格 150円(税別)[1ケース42パック]

経済的な 小判サイズ





## ペーパータオルが使用される"理由"

ペーパータオルは衛生管理の基本となる手洗いにおいて、水分をすばやく拭き取る用途として 『衛生面』が強化でき、『使い捨て』ができることが最大の特徴です。

#### CASE 1

#### 布タオル・ロールタオルを使用の場合

洗いたてのタオルはとても清潔ですが、繰り返し使用することで湿った状態が続くと、雑菌の温床となる可能性があります。雑菌の付いたタオルを使用すると、十分な手洗いの効果を得られない場合があります。



#### CASE 2

#### ペーパータオルを使用の場合

使い捨てのペーパータオルを使用すれば、再使用しないため、衛生的に手を拭くことができます。使い方は、濡れた手でペーパータオルを引き出し、手を拭いて、捨てるだけ!



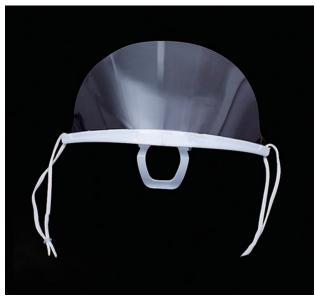
※各種業界団体が発表した『新型コロナウイルス感染拡大予防ガイドライン』にも、 一部業態で「手洗い後の拭き取りにペーパータオルの使用推奨」が明記されています。

## マウスシールド

- ●飛沫防止、ウィルス感染予防、抗菌および曇り防止加工、超軽量で邪魔にならず持ち運びにも便利
- ●丈夫なゴムバンドで頭にフィット、通常のマスクよりも呼吸がしやすい、掛けても痛くなりにくい耳ひも
- ●飲食店や小売店での接客対応、学校の先生や学習塾の講師、理容店、美容業界、医療、物流業界 などに

#### 価格 150 円 (税別)





## 簡易フェイスシールド

- ●しっかりガード! シールドが頭に沿ってしんるため、全体をしっかり覆います
- ●軽くて、優しくフィット! 軽量タイプ、スポンジによる頭部に優しくあわせやすい仕様を実現しています
- ●クリアな視界! 高い透明度のシールドで、しっかり視界を確保します

#### 価格 170円(税別)





## アルコール 75% 除菌ジェル





ベタつかない

速乾性

清潔

- ●手にすりこむだけ、水がいらない!
- ●速乾性、ジェルなのにサッパリ、ベトつかない
- ●大容量 500ml!
- ●縦型ポンプボトル

価格 1,300 円 (税別)

## アルコール 78% 除菌液 ピュアヘルス



## PureHealth



ピュアヘルス 400ml



ピュアヘルス 4L

- ●いつでも簡単除菌、うすめる手間なくいつ でも簡単に除菌できます
- ●ベタつかないので2度ぶきなしでもサッパリ
- ●優れた除菌力、アルコールとイソプロパノール、ベンザルコニウムクロリドの相乗効果により、優れた除菌力を発揮します(ベンザルコニウムクロリド 0.05% 含有)
- ●手指の消毒に使用可能、保湿成分としてグリセリンを配合しアルコールによる手荒れ、 手指の乾燥を防ぎます
- ●安心の日本製

400ml: 価格 1,480円(税別) 4リットル: 価格 10,800円(税別)

## オートディスペンサー





- ●非接触式なので、衛生的で安心です
- ●透明タンクで容量を一目で確認できます
- ●大容量500mlなので、消毒液を細目に足す 手間が省けます
- ●乾電池式なので置き場所を選びません
- ●アルカリ乾電池4本で約3000回使用可能 (乾電池は別売りです)

価格 3,800 円 (税別)

## 非接触式電子温度計 サーモスマイル



- ●非接触のため衛生的
- サーモパイル (遠赤外線)センサー採用
- ●サイレントモード機能
- ●警告アラーム設定機能
- 最後の測定値を自動的 に保存
- ●測定値自動保存、メモ リー機能32回記録
- ●自動電源OFFによる省 電力対応
- ●配線不要、乾電池式

価格 4.980 円 (税別)





《お問い合わせ先》

## 三和商事株式会社

〒850-0862 長崎市出島町13 番16 号 三和ビル2F TEL(095)826-9201 FAX(095)825-8220

E-mail: office@sanwa-shouji.co.jp URL:http://sanwa-shouji.co.jp

